



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 100/2015

Рік III

6 березня 2016 р.

Неділя м'ясоопусна
Віднайдення чесних мощів
свв. мчч., що в Євгенії

ГЛАС 7

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, гл. 7: Розрушив Ти хрестом твоїм смерть, * отворив Ти розбійникові рай, * мироносицям плач перемінив еси, * і апостолам проповідати повелів еси, * що воскрес Ти, Христе Боже, * даючи світові велику милість.

Слава, гл. 1, Кондак Тріоді: Коли прийдеш, Боже, на землю зо славою і затрепече все, * а ріка вогненна потече перед судищем, * і книги розгортаються, * і таємне з'являється, * – тоді ізбав мене від вогню невгасимого * і сподоби мене праворуч Тебе стати, * Судде найправедніший.

I нині, гл. 1, Богородичний: Коли Гавриїл звіщав Тобі, Діво: Радуйся, * з голосом воплочувався Владика всіх * у Тобі, святім кивоті, * як рік праведний Давид: * Явилася Ти ширша небес, * що поносила Створителя Твого. * Слава тому, що вселився в Тебе, * слава Тому, що проішов із Тебе, * слава Тому, що висвободив нас різдвом Твоїм.

Прокімен, гл. 7: Господь кріпость людям своїм дастъ, Господь благословить людей своїх миром (Пс. 28,11).

Стих: Принесіть Господеві, сини божі, принесіть Господеві молодих баранців (Пс. 28,11).

Алілуя: Благо є сповідуватися Господеві і співати імені Твоєму, Всешишній (Пс. 91,2).

Стих: Сповіщати зарання милість твою і істину твою на всяку ніч (Пс. 91,3).

Причастний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Перше послання апостола Павла до Корінтян 8:8-9:2



¹¹ Таким то чином твоє знання погубить немічного брата, за якого Христос помер. ¹² Грішивши так проти братів і ранивши їх слабовите сумління, ви грішите проти Христа. ¹³ Тому, якщо страва призводить брата мого до гріха, повік не буду їсти м'яса, щоб не спокушувати мого брата.

¹ Хіба я не вільний? Хіба я не апостол? Хіба я Ісуса, Господа нашого, не бачив? Хіба ви не мое діло у Господі?

² Коли іншим я не апостол, то бодай вам, бо ви, у Господі, є достовірним доказом мого апостольства.



Евангелія від
Матвія 25:31-46

³¹ Якже прийде Син Чоловічий у своїй славі, і ангели всі з ним, тоді він сяде на престолі своєї слави. ³² І зберуться перед ним усі народи, і він відлучить їх одних від одних, як пастух відлучує овець від козлів; ³³ і поставить овець праворуч себе, а козлів ліворуч. ³⁴ Тоді цар скаже тим, що праворуч нього: Прийдіть, благословені Отця моого, візьміть у спадщину Царство, що було приготоване вам від створення світу. ³⁵ Бо я голодував, і ви дали мені їсти; мав спрагу, і ви міне напоїли; чужинцем був, і ви мене прийняли; ³⁶ нагий, і ви мене одягли; хворий, і ви навідались до мене; у тюрмі був, і ви прийшли до мене. ³⁷ Тоді озвуться праведні до нього: Господи, коли ми бачили тебе голодним і нагодували, спрагненим і напоїли? ³⁸ Коли ми бачили тебе чужинцем і прийняли, або нагим і одягнули? ³⁹ Коли ми бачили тебе недужим чи в тюрмі й прийшли до тебе? ⁴⁰ А цар, відповідаючи їм, скаже: Істинно кажу вам: що ви зробили одному з моїх братів найменших – ви мені зробили. ⁴¹ Тоді скаже й тим, що ліворуч: Ідіть від мене геть, прокляті, в вогонь вічний, приготований дияволом і ангелами його; ⁴² бо голодував я, і ви не дали мені їсти; мав спрагу, і ви мене не напоїли; ⁴³ був чужинцем, і ви мене не прийняли; нагим, і ви мене не одягнули; недужим і в тюрмі, і не навідались до мене. ⁴⁴ Тоді озвуться і ті, кажучи: Господи, коли ми бачили тебе голодним або спраглим, чужинцем або нагим, недужим або в тюрмі, і тобі не послужили? ⁴⁵ А він відповість їм: Істинно кажу вам: те, чого ви не зробили одному з моїх братів найменших – мені також ви того не зробили. ⁴⁶ І підуть ті на вічну кару, а праведники – на життя вічне.”

⁸ Адже страва не зближує нас до Бога: коли не їмо, не втрачаємо нічого, ані коли їмо, не набуваємо нічого. ⁹ Але глядіть, щоб оця ваша свобода не стала причиною падіння для слабких. ¹⁰ Бо коли хтось побачить тебе, що маєш знання, як ти у капиці сів за стіл, то чи ж його сумління, бувши слабке, не буде заохочене їсти ідолські жертви?



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 6.03.2016 Нд. М'ясопусна; Гл. 7

Віднайд. мощів мучч., що в Євгенії

10.00 – Служба Божа

+Іван, Катерина Сахрін

14.00 – Служба Божа

+За всіх померлих з наших родин: жінок, чоловіків, батьків, дідів; за друзів і патріотів України

ПОНЕДІЛОК – 7.03.2016

Св. свящмч. Полікарпа, сп. Смирнського

8.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Анастазії Заблоцької

ВІВТОРОК – 8.03.2016

† Перше і друге знайдення чесної голови св. славного прор., Предтечі і Хрестителя Господнього Йоана

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 9.03.2016

Св. Тарасія, архиеп. Царгородського

8.00 – Служба Божа

+ Богдана 1 річн. см.

ЧЕТВЕР – 10.03.2016

Св. Порфирія, сп. Газського

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 11.03.2016

Прп. іспн. Прокопія Декаполіта

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 12.03.2016 Субота сиропусна

Всіх преподобних отців, що в подвигі просіяли.

Прп. іспн. Василія, спонсника Прокопового

8.00 – Служба Божа

+ за покійних родичів Івана і Марію та за Анну, Катерину, Марію, Антона з род. Хруник

НЕДІЛЯ – 13.03.2016 Неділя сиропусна, прощання; Гл. 8

Прп. Касіяна

10.00 – Служба Божа

+ Марія, Юрій Буньовський, Марія і Михайло, Михайло Ярослав Мідз, Стефан Рінковський

14.00 – Служба Божа

За український народ

Оголошення

У вівторок, 8 березня, о год. 18.00 відбудеться збори Парафіяльної ради, о 17.30 - Ісусова молитва у церкві.

За тиждень, 13 березня - неділя сиропусна, опісля Служби Божої - чин прощення.

У цю ж неділю, 13 березня, приїде до нас семинарист з нашої Любомльської семінарії і таща буде призначена на її потреби.

Заохочуємо нашу громаду до участі в Шевченківському концерті в 155 роковини смерті Кобзаря. Концерт відбудеться у **неділю, 13 березня**, о 12 годині, в Ольштинському театрі С. Ярача. Виступлять: чоловічий хор «Журавлі» і гурт «Сузір'ячко». Цеголки на концерт можна буде придбати після Літургії під церквою.

В суботу, 19 березня, відбудеться проща ельблонського деканату до Ольштина, до „Брами Милосердя”. Год. 10.00 - молебень до Ярославської Божої Матері, відтак Божествenna Літургія, а на кінець соборне Єлеопомазання. Отець парох заохочує до участі!

19-20 березня 2016 р. відбудеться з'їзд гімназистів в комплексі шкіл з українською мовою навчання в Грові Ілавецькому. Початок з'їзду в суботу о годині 10.00. Організатори забезпечують безкоштовний пічліг та харчування. Метою зустрічі є інтеграція гімназійної молоді з Вармінсько-Мазурського воєводства та ознайомлення з працею української школи.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077